

## 關西大學中國文學會會則

## 第五條 本会の役員とその任務

## 一 会長 一名

会長の選出は特別会員の互選による。会長は会の統轄運営に当たる。

## 二 委員 若干名

委員は会長が指名する。委員は編集・庶務・会計の各業務を分担する。会計担当の委員は毎年一回会計報告をする。

三 役員会は会長・役員をもって構成し、会長がこれを召集する。

第六條 役員の任期は一年とし、重任を妨げない。

第七條 会員は次に定める会費を納入する。

1 普通会員は会費年額三千円とする。

2 特別会員は会費年額一万円とする。

3 学生会員及び名誉会員からは会費を徴収しない。寄付行為については、総会で報告し、機関誌に記載する。

第九條 会員は機関誌の配布を受け、本会の行う事業に参加

することができる。

第十條 この会則の変更は役員会の提案にもとづき、総会の承認を得るものとする。

第十一條 この会則は昭和四十三年から施行する。

昭和四十三年四月一日 施行

平成五年四月一日 第七條再改訂

平成二十九年十二月 改訂会則施行

令和三年四月一日 改定会則施行

第一條 本会は關西大學中國文學會と称し、その事務局を關西大學文學部アジア文化専修合同研究室に置く。

第二條 本会は中国に関連する各分野の研究の促進と、会員相互の研鑽親睦を目的とする。

第三條 本会は第二條の目的を達成するために左の事業を行う。

一 機関誌『關西大學中國文學會紀要』の刊行

二 総会の開催

三 研究会の開催

四 その他本会が必要と認めたこと

第四條 本会は左の者をもって会員とする

一 特別会員

二 本学の専任教員

三 学生会員

四 本学文學部総合人文学科アジア文化専修の学生及び

本学の学部生で本会がその入会を認めた者

五 普通会員

1 本学の大学院生

2 本会の趣旨に賛成する者

六 名誉会員

七 本学の名誉教授

## 関西大学中国文学会紀要執筆要項

### (執筆者の資格)

紀要に執筆できる者は、原則として本会会員にかぎる。ただし、編集委員会が許可した場合を除く。共同執筆については編集委員会と相談のこと。

### (ジャンル)

紀要には、論文・研究ノート・資料・書評・報告・彙報を掲載することができる。

論文は、理論的または実証的な研究成果を発表を言う。

研究ノートは、論文作成の途中にあつて著者の研究の原案や方向性を示したものを言う。

資料は、内外の研究動向の紹介、調査研究の経過報告、独自に収集した研究資料などを言う。

書評は、新たに発表された内外の著書・論文の紹介批評を言う。

### (条件)

紀要に掲載するものは、未発表のものに限る。原文がすでに発表済みの論文を翻訳したものも掲載しない。

### (原稿の長さ)

原稿は、図表・注・文献などをふくめ原則として四〇〇字詰め原稿用紙五〇枚程度とし、一人につき一本を原則とする。ただし、編集委員会が認めた場合はこの限りではない。

### (表記)

論文などは、編集委員会が認めた場合を除き、和文を原則とする。表記は現代かな遣いにより、数字は算用数字、漢字は当用漢字を原則とする。

### (採否)

掲載紙面の都合上、投稿原稿の採用の有無、掲載順序などについては、編集委員会に一任するものとする。

### (発行)

年に一回発行する。

### (提出原稿)

論文・研究ノート・資料の投稿にあつては、欧文タイトルを添えなければならない。なお、原稿は返却しない。

### (校正)

校正は、執筆者の責任において行うものとする。

### (その他)

上記以外の事項については、編集委員会で検討する。

### (要項の訂正)

この要項の改廃は編集委員会で行う。ただし、総会で承認を受けなければならない。

(平成二十八年十二月十六日改訂)

前 号 目 次

|  |                |
|--|----------------|
| 序文に代えて……………  | 陶 徳 民          |
| 藤澤南岳と宮武正策——高松の文人たち……………  | 吾 妻 重 二(一)     |
| 賈島「棹穿波底月、船壓水中天」の生成と流伝について……………   | 長 谷 部 剛(一九)    |
| 『剪燈新話』「渭塘奇遇記」の戯曲化について……………   |                |
| ——『脈望館鈔校本古今雜劇』を中心として……………  | 多 田 光 子(三九)    |
| 元曲に於ける雪の表現……………  | 西 川 芳 樹(五九)    |
| 国宝「宮女図(伝桓野王図)」と元雜劇……………  | 桜 木 陽 子(八一)    |
| 湛若水『白沙先生詩教解』の注釈について……………   |                |
| ——白沙学派のバイブルとしての機能……………   | 和 泉 ひとみ(九九)    |
| 朝鮮銅活字本『三國志演義』の成立について……………  | 陳 駿 千(二七)      |
| 彙 報……………   | (三七)           |
| 言文一致の語彙的基盤について——日中の場合……………   | 沈 国 威(一)       |
| Mutual encounters and linguistic exchanges……………                            |                |
| —— A comparative approach to Ricci and Ruggieri's <i>Dictionario</i> …………… | Yu Yating (26) |

|  |             |
|--|-------------|
| 關於1807年拉沙漢譯的《嘉音遵囑嘸菩薩之語》中的首見漢字……………                             | 永井崇弘 (47)   |
| M.F.Crawford 著『造洋飯書』(1866)が調理を表現した中国語<br>——動詞と量詞、時間表現を中心に…………… | 塩山正純 (67)   |
| 19世紀汉语教义问答——以《小问答》(1874)为例……………                                | 伊伏啓子 (83)   |
| 《英語週刊》に見られる「直訳体」と「意訳体」について……………                                | 稲垣智恵 (99)   |
| 「替」の多義構造について……………  | 森 宏子 (133)  |
| 【研究ノート】満州の廟会——滿鉄沿線の娘娘廟会……………                                   | 二ノ宮 聡 (151) |
| 元雜劇にみえる「府尹」について……………   | 後藤 裕也 (165) |
| 清朝宮廷演劇における尉遲敬德像をめぐって……………                                      | 孫 曉明 (179)  |
| 她者的矛盾与对立——论明清才子佳人小说中的女性人物设定……………                               | 凌 昊 (201)   |
| 人生を再建する読者たち——『伧儷』における読者投稿欄を例として……………                           | 池田智恵 (219)  |
| 中国知識人の苦難に満ちた歴史を記録し続ける記者、李輝について……………                            | 蔭山達弥 (247)  |
| 木兰形象的越境文化解读——以迪士尼影片《花木兰》为中心……………                               | 张 轶欧 (269)  |

## 執筆 者 一 覧

|              |                              |
|--------------|------------------------------|
| 吾 妻 重 二      | 本学教授                         |
| 小 林 和 彦      | 本学卒業生                        |
| Joshua Fogel | ヨーク大学                        |
| 劉 岳 兵        | 南開大学                         |
| 徐 以 驊        | 復旦大学                         |
| 木 村 昌 人      | 神田外語大学<br>(関大客員教授、元渋沢財団研究部長) |
| 錢 婉 約        | 北京語言大学                       |
| 顧 鈞          | 北京外国語大学                      |
| 小 島 毅        | 東京大学                         |
| 桐 原 健 真      | 金城学院大学                       |
| 吳 偉 明        | 香港中文大学                       |
| 石 崎 博 志      | 本学教授                         |
| 池 田 智 恵      | 本学准教授                        |
| 楊 毓・王 海      | 厦門大学外文学院日本語学科                |
| 辜 承 堯        | 中国農業大学人文与發展学院外語系             |
| 張 子 康        | 本学大学院生                       |
| 蔭 山 達 弥      | 本学非常勤講師                      |
| 張 軼 欧        | 関西外国語大学英语国際学部                |
| 桜 木 陽 子      | 本学非常勤講師                      |